

# GLAS NARODA.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Stev. 104.

New York, 30. avgusta 1902.

Leto X

## Barbarstvo v Texasu.

Sramotno postopanje proti kaznjencem.

Austin, Texas, 29. avgusta. Od bor, kteri je imel naloge preiskati državne zavode v Texasu, je sedaj objavil svoje poročilo, v katerem določa strašne stvari.

Z osirom na texanske ječe poroča imenovan odbor: „Mi smo se prepričali, da je zakon, kjer dovoljuje jetnike dajati v najem, sramota za našo državo in radi tega moramo odstraniti. Splošno cenijo pa znani in najemniki življenojetnika le toliko, kakor življene pse.“

Pronašli smo, da žive jetniki po obsoedi povprečno le še sedem let. Iz najmanjih usrokov jih pa znani postreljajo. Oni morajo delati, ako so zdravi ali pa bolni in čestotrat morajo toliko časa delati, da mrtvi obleže.

V kolikor smo zamogli posveteti, še nikoli ni kdo skušal, da bi polozaj jetnikov izboljšal. Ako trdorodni pa znani in najemniki streljajo na ljudi, kjer se ne smejo in ne morejo braniti ter kjer morajo delati, dokler mrtvi ne obleže, potem teksansko ljudstvo ne more upati, da bi keda to sramoto zamoglo odpraviti. Pač pa je upati, da bodo ljudstvo v obigled tako žalostnih razmer zahtevalo, da postavodašljstvo to sramoto odpravi.

Sedanji način postopanja je krut, surov, nedovešči in nevreden naprednega ljudstva. Zakon, kjer predpisuje za jetnike hičanje, se mora na vsaki način odpraviti, kajti dasiravno zakon predpisuje bičanje le v gotovih služajih, ga vsakdo slorablja.

Pa znani pretopajo vsaki čas ubogejetnike in kolikor časa bodo človeška narava ostala tako, kakor je sedaj, tudi ne bodo dobili začena, kjer bodo bičanje zabranil.

Vlada naj odpravi našemanje jetnikov in ako je to sploh nemogoče, naj v zaporih ustanovi posebne delavnice.

Jetniki, kjer so le za kratko dobo obsojeni, naj ostanejo v countryju, kjer se nahaja dotično sodišče, dokler naj jetniki, kjer so še par let odslužili, naj se pomilost, ako so se dobro obnašali.“

## Varane služkinje.

Maria Felohinska, 30letna služkinja, je do zadnjega aprila služila v hiši štev. 531 na 5. ulici, Manhattan Borongh, v New Yorku in prihranila \$239 denarja. Nekaj v istej hiši stanovala ženska jo je ta kratek vprašala, kjer se hoče poročiti; dokler je naravno hotelo dobiti mož in kmalu potem jo je ona ženska seznanila z nekim Marjanom Pivickim. Par dni kasneje vzel je svojo nevesto seboj na Delancey ulico, da tam kupita pri gospoj Gerlach pohištvo. Mary je dala Pivickemu \$20, da plača prvi obrok za pohištvo in nadaljnih \$60 za prstane ter druge potrebe. Na dan poroka prišel je s Pivickim neki Poljak, kjer je dejal, da je „Rev. Lešinski“, kjer ju je poročil, da ne bi napravil poročno pisemo. „Duhovnu“ je moralna slnškična plačila \$25 za poroko. Par dni kasneje zahteval je njen „soprog“ več denarja, da prične trgovino, na kar mu je dala zadnjih \$149, ktere je imela v hraničnicu. Naslednji dan odšla sta na Long Island, kjer je lojov uboga prevarano dekle v nekej gostilni ostavil.

Minoli detrek je policija vjela Gerlach, „Reverend Lešinskemu“ in Pivickemu, kjer je očenjen. Lojove je stavilo sodišče pod \$1000 varčnine.

## Iz delavskih krogov.

### O štrajku premogarjev.

Charleston, W. Va., 28. avgusta. Governor While je vsled prošnje šerifa Daniel iz Fayette County odpadal je osem sotnih milic v pokrajinu New River.

Parkersburg, W. Va., 28. avgusta. Polkovnik Morrison, poveljnički 2 polka milice države West Virginiji, je danes dobil povelje, da svoj polk mobilizira. Polk bodo odšel v Red Ash, kjer so včeraj štrajkarji z revolverji napadli šerifovo možtvo.

Wheeling, W. Va., 28. avgusta. V Grape Creek pri Blufieldu prišlo je do prolivanja krvi. Štrajkarji in poslovni policijski so se pretopal, dva moža sta bila usmrtena in več je ranjenih.

Tamaqua, Pa., 28. avgusta. Danes zjutraj spoprijeli so se štrajkarji in vojaki. Aretirali so pet štrajkarjev. Shenandoah, Pa., 29. avgusta. General Gobin, kjer se je danes vrnil iz inspekcijskega potovanja je izjavil, da s štrajkarji ne bodo popustljivo ravni, in da bodo v boj do proti štrajkarjem strogo poposal, kajti imata dovolj vojakov in bodo slednji vojaški rabil.

Philadelphia, Pa., 29. avgusta. Kljub temu, da trdijo uradniki unije zajedno s posestniki rovov, da se položaj ni spremenil, opazati je pri vseh rovih živahno delo in pripravljanje za splošni pričetek dela. Sedaj so pričeli že z razpolaganjem promoga. Iz tega pa seveda še ne moreno sklepati, da se v kratkem prične z delom.

Tovarne „American Tin Plate Company“ zaprte. Pittsburgh, Pa., 28. avgusta. Tovarne „American Tin Plate Company“ v Lisbon, O., so danes zaprli in tako so sedaj vse uniske tovarne imenovane ploščevine zaprte, dokim v neunijskih tovarnah marljivo delajo. Tovarne je družba radi tega zaprla, ker se delavci niso hoteli zadovoljiti s znižanjem plače. Sedaj delavcem ne bodo preostalo uči druga, ali pričeti z delom, ali pa stradati.

Mašinisti zmagali. Washington, 28. avgusta. Predsednik unije strojvodij je med štrajkarji in uradniki „Southern Railway“ izpostavljal sporazum. Strojvodje dobile izdatno večjo plačo. Tako je štrajk, kjer je trajal dvanajst mesecev, končan.

Z delom prenehali. Lebanon, Penna., 29. avgusta. Tisoč petsto delavcev tukajšnjih tovarne „American Iron & Steel Manufacturing Co.“ je danes dovoludne ob 9. uri z delom prenehalo. Družba namreč ni hotela par zamorcev in belih odslovit, kjer so se načrtovali v belih opravljali skabaka dela. Ima malo delavcev je ostalo pri delu, kjer skoraj popolnoma počiva. Posestniki tovarne namernajo slednjo v Pittsburgh prenesti.

Nemiri so se vršili rano zjutraj v Lansfordu. Vojaki so zjutraj ostavili svoj tabor v parku Manila in se napotili v Lansford. Kamorkoli so prišli, so jih štrajkarji izamehovani. Njihova naloga je bila čuvati skabe na potu v rove. Stevilo skabov se je radi vojaškega varstva podvijalo. Ker so štrajkarji zvezdeli, da se radi navzočnosti vojakov število nezvestih tovarishev mnogi, so postali še bolj ogorčni. Ko so se vojaki vračali, zbralo se je na tihu vse polno ljudstvo, katero se ni hotelo odsvati pozivom vojakov. Mnogi so imenovanega stotnika zgrabil, ga vrgla na tla in nevarno poškodovali. Štrajkarji so tudi včasih prišli, so prišli svojemu stotniku na pomoc, pretepli.

Radi tega so vojaki z bajonetni pričeli napadati. Več štrajkarjev je se vojakom izsiljalo predstavljati in se niso hoteli preje umakniti, dokler niso bili ranjeni. Večina je pa bežala. Težko ranjeni ni bil nikde.

Varane služkinje. Marija Felohinska, 30letna služkinja, je do zadnjega aprila služila v hiši štev. 531 na 5. ulici, Manhattan Borongh, v New Yorku in prihranila \$239 denarja. Nekaj v istej hiši stanovala ženska jo je ta kratek vprašala, kjer se hoče poročiti; dokler je naravno hotelo dobiti mož in kmalu potem jo je ona ženska seznanila z nekim Marjanom Pivickim. Par dni kasneje vzel je svojo nevesto seboj na Delancey ulico, da tam kupita pri gospoj Gerlach pohištvo. Mary je dala Pivickemu \$20, da plača prvi obrok za pohištvo in nadaljnih \$60 za prstane ter druge potrebe. Na dan poroka prišel je s Pivickim neki Poljak, kjer je dejal, da je „Rev. Lešinski“, kjer ju je poročil, da ne bi napravil poročno pisemo. „Duhovnu“ je moralna slnškična plačila \$25 za poroko. Par dni kasneje zahteval je njen „soprog“ več denarja, da prične trgovino, na kar mu je dala zadnjih \$149, ktere je imela v hraničnicu. Naslednji dan odšla sta na Long Island, kjer je lojov uboga prevarano dekle v nekej gostilni ostavil.

Minoli detrek je policija vjela Gerlach, „Reverend Lešinskemu“ in Pivickemu, kjer je očenjen. Lojove je stavilo sodišče pod \$1000 varčnine.

Wilkesbarre, Pa., 29. avgusta. Danes zjutraj bi se skoraj tukaj pripetili nemiri. Med štrajkarji je namreč pričela krožiti vest, da namenava „Lehigh Valley Coal Co.“ v svojih rovih s skabi z delom pričeti. Radi tega so se štrajkarji na raznih krajinah zbrali. Družba je dobita 250 izudenih skabov, tako, da zamore tako z delom pričeti. Da bi preprečili delo, zbralo se je nad 1000 štrajkarjev pred rovi. Vsled tega je šerif Jacobs prišel radi tega s svojim možtvom na lice mesta. Štrajkarji so bili mirni.

Shenandoah, Pa., 29. avgusta. General Gobin, kjer se je danes vrnil iz inspekcijskega potovanja je izjavil, da s štrajkarji ne bodo popustljivo ravni, in da bodo v boju proti štrajkarjem strogo poposal, kajti imata dovolj vojakov in bodo slednji vojaški rabil.

Philadelphia, Pa., 29. avgusta. Kljub temu, da trdijo uradniki unije zajedno s posestniki rovov, da se položaj ni spremenil, opazati je pri vseh rovih živahno delo in pripravljanje za splošni pričetek dela. Sedaj so pričeli že z razpolaganjem promoga. Iz tega pa seveda še ne moreno sklepati, da se v kratkem prične z delom.

Tovarne „American Tin Plate Company“ zaprte. Pittsburgh, Pa., 28. avgusta. Tovarne „American Tin Plate Company“ v Lisbon, O., so danes zaprli in tako so sedaj vse uniske tovarne imenovane ploščevine zaprte, dokim v neunijskih tovarnah marljivo delajo. Tovarne je družba radi tega zaprla, ker se delavci niso hoteli zadovoljiti s znižanjem plače. Sedaj delavcem ne bodo preostalo uči druga, ali pričeti z delom, ali pa stradati.

Nemiri v južni Ameriki.

## Vesti iz Kube.

### Predsednik E Palma nepriljubljen.

Havana, Kuba, 28. avgusta. V republiki Kubi je pričakovati krize. Vlada in kubanski kongres se ne moreno nikakor sporazumi in kdor le zamore, ta napada vlado. Predsednik Estrada Palma nima niti v senatu niti v kongresu večine.

Pojedini politikarji svetujejo predsedniku, naj imenuje novo ministerstvo, kjer bodo obstalo iz članov obeh glavnih strank. Zopet drugi trdijo, da namenljajo nekateri člani kongresa stranke razdvojiti.

Povsodki se vrše glasovanja, ne glede na stranke. Pred volitvijo predsednika se stranke niso razdvajale, radi česar se sedaj splošno zahteva, da predsednik ustanovi konzervativno večino proti radikalnej manjini. Zopet tretji pa svetujejo, naj predsednik imenuje neodvisen kabinet.

Napadi na predsednika so vaski dan hujši. Današnja „Republicana Cubana“ odločno zahteva, naj predsednik Palma odstopi in naj postane senior Estive predsednik. Predsednika Palma podpirajo le oni, kjer žele, da se Kuba pridruži Zjednjenim državam. Tudi ostali članci so Palmu sovražni, le „Diaria de la Marina“ podpira vlado.

Pričoznanje republike Kube.

Havana, Kuba, 29. avgusta. Predsednik Estrada Palma je pri današnjej kabinetnej seji predstavljal pismo grškega kralja Georgios, avstrijskega cesarja Fran Jozipa in brazilskega predsednika Campos Salles, kjer so pripoznali kubansko republiko.

Državni tajnik Carlos Zaldo je naznani, da bodo odpravili španski denar, kjerega je na Kubi še za 2,000,000 dolarjev.

Nevihta v newyorški državi.

Goshen, N. Y., 29. avgusta. V mnogih noči razsajal je tukaj vihar, kakoršnega tukajšnjih prebivalci ne pomnijo.

Strala je udarila v 20 poslopij, kjer vse so zgorela.

Srečala sta se namreč dva vetrov, kjerih prvi je prinesel točo, dočim je vsled drugega nepopisano dočelo. Vihar je trajal skoraj tri ure, v katerem času se je neprestano bliščalo ter gromelo, in sicer tako močno, da se je več ženskih onesveščeval. Celotni krepki možje so se bali. Nihče ni spal in marsikdo je mislil, da se je približal „konč sveta“. Kamor se je človek osrl, povsod je gorelo, toda radi nevihta ne povsod je sploh nihče ni mislil.

Temu se nam seveda ničuditi. Nedavno se je namreč iz Washingtona poročalo, da se je kolombijski general Salavarja, governacija države Paname, da je Agua Dulce še v oblasti vladinega vojaštva in da vstaši vojakov ne bodo ramogli pregnati.

Razmere med Colombijo in Nicaragua.

Bogota, Colombia, 29. avgusta. Luksemburška vlada bodo zahtevala od republike Nicaragua uradno pojasnilo, čemu vlada sledi v vstajški predstavljani predstavljani do boja. Vstaši, kjer sta vodila generali Zoilo in Vidal, so skušali zasesi mesto Taguay, todo po peturnem boju so se moralni umakniti. Baje je bilo 200 vstašev umakniti v ravninah. Predsednik Castro je došel v Cua, 25 milijonov daleč od Caracasa.

Nemiri v Colombiji.

Washington, 28. avgusta. Senjar Concho, poslanik Colombije je dobil brzovoj od generala Salavarja, kjerih prvi je prinesel točo, dočim je vsled drugega nepopisano dočelo. Vihar je trajal skoraj tri ure, v katerem času se je neprestano bliščalo ter gromelo, in sicer tako močno, da se je več ženskih onesveščeval. Celotni krepki možje so se bali. Nihče ni spal in marsikdo je mislil, da se je približal „konč sveta“. Kamor se je človek osrl, povsod je gorelo, toda radi nevihta ne povsod je sploh nihče ni mislil.

Toča je napravila na polju velikemu škodo. Bila je tako velika, kakor orehi. Naravno, da je uničila več poljske pridelke. Drevje je zgušilo vse listje, dočim so bila tla bela, kakor da bi sneg zapadel.

Neč sprejeti cesarjev dar.

Policijiški inšpektor Cortright v New Yorku neče sprejeti škatljico za svezenke, kjer mu je doposal cesar Viljem Cortright trdi, da ni cesarju storil nikake usluge in da toraj darila ni zaslužil. Ostali inšpektorji so dobili zlate zavorne igle, ktere so okrašene z diamanti.

Lovci morskih psov so se vrnili.

San Francisco, Cal., 29. avgusta. Danes se je vrnil parnik „Brunswick“ iz lova na morske pse v Bengalovem morju. Lovci so dovedli seboj 22,243 koč, ktere so vredni \$300,000.

Proti sprejetju madjarske zastave.

Kakor smo še v zadnjej številki poročali, doposali so avstrijski Madjari svojim tukajšnjim bratom narodno zastavo, kjer bodo izročili na Labor day v varstvo tukajšnjih madjarskih društev.

Sedaj so pričela nekatera madjarska društva v New Yorku agitirati proti sprejetju zastave, kjer jim hočejo avstrijski Madjari vseči in tako v njih ohraniti ljubesen do njihove barbarske domovine. V avro, da se zastava ne sprejeme, so izdelala nekatera društva dolga proklamacija, v katerih naštevajo vse brutalne evoosti „liberalne“ madjarske vlade.

„National Slavonic Society“ (naročno slovansko društvo), kjerega predsednik Anton S. Ambrose stoji v New Yorku, je v imenu vseh slovanskih društev, kjerih je v republiki 404, odposlalo pisma predsedniku Rooseveltu in državnemu tajniku, v katerih protestira proti oficijelnemu sprejetju madjarske delegacije, kjer je namen je le ta, da svetuje tukajšnjim Madjaram, naj ne postanejo ameriški državljanji. Madjarski Mongolci bodo toraj dokaj začuden, ko bodo zvedeli, da v Ameriki ni temelja za mongolske fanatike.

## Star švindel.

Blizu Saude St. Brooklyn Borough v New Yorku sta minoli detrek dva lojova farmerja G. Cesa iz One, Ky., kjer je hotel tukajšnji Navy Yard ogladiti, za \$50 ogoljufata. Na ulici ga je neki putujevogoril in mu dejal, da

## "Glas Naroda".

List slovenskih delavcev v Ameriki.  
Izdajatelj in urednik: Published by:  
FR. SAKSER,  
109 Greenwich Street, New York, City.

Na leto velja list za Ameriko..... \$3.00,  
za pol leta..... 1.50,  
Za Evropo za vsa leta..... gld. 7.50,  
" " " pol leta..... gld. 3.75,  
" " " četr leta..... gld. 1.80,  
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"Glas Naroda" izhaja vsak torek, četrtek  
in soboto.

## "GLAS NARODA"

G. VOICE OF THE PEOPLE<sup>19</sup>  
Will be issued every Tuesday, Thursday  
and Saturday.  
Subscription yearly \$3.

Advertisements on agreement.

Za oglase do to vrstic se plaže 30 centov,  
dopisi brez podpisa in osobnost se ne napiše.

Denar naj se blagovoli poslati po Money  
Order.

Pri spremembji kraja naročnikov prosimo,  
da se nam tudi prejšnje bivališče naznam, da  
bitrejši najmodno naslovnika.

Dopisom in pošiljanju naredite naslov:

"GLAS NARODA",  
109 Greenwich Street, New York, City.  
Telefon 3795 Cortlandt.

## Prosperiteta železnic.

Minolo leto je za železniške družbe  
v Zjednjeneh državah pomenjalo  
do sedaj še ne doseženo prosperitet. Slednjo so pa naše železnice do-  
segle s tem, da so povisile vožno,  
osiroma potno in tovorno ceno. Število potnikov v letu 1901 je bilo  
večje, nego v letu 1900 in razun-  
tega so železnice zvišale ceno vožnjih  
listkov. Železnice so sicer zvole-  
ljanji tovor nego v prejšnjih letih,  
toda posestniki železnic so ceno za  
prevažanje tovorov v toliko pove-  
dali, da so kljub temu več prislušali,  
nego preje.

Iz poročila o daljavi železničnih  
prog, katerega je izdelala "Interstate  
Commerce Commission" je raz-  
vidno, da je dne 30. junija 1901  
znašala skupna dolgot jednotirnih  
prog v Zjed. državah 197,237.44  
milj, osiroma, da se je dolžina že-  
leznic v imenovanem letu za 3,891.66  
pomnožila. Napredek je toraj večji,  
nego v kateremkoli prejšnjem letu,  
izimši leto 1900, ko so zgradili že-  
lezničnih prog v skupnej dolžini  
4,051.12 milj.

Kakor naraščajo železnice, tako  
narašča tudi kapital železničnih  
držav, katerih skupno premoženje  
je dne 30. junija 1901 znašalo  
\$11,688,177.991. Od slednje svote  
so izdelali za \$5,806,597 104 delnic,  
\$4,475,439.721 tvorili so navadne  
in \$1,331,157.833 prednostne del-  
nice. Zavarovani skupni dolg naših  
železnic znaša \$5,881,580.887. Pre-  
minjujoči se dolg znaša \$620,403.419.  
Takovani "receivore" imajo 45 že-  
leznic, osiroma 7 manj, nego v  
predidodjem letu.

Vl. 1901 dosegli so skupni dohodki  
naših železnic svot \$1,588,526.087,  
osiroma \$101,481.223 več, kakor v  
letu 1900. Prometni stroški znašali  
so \$1,030,397.270 ali \$68,968.759  
več, kakor leto poprej. Dohodki  
so sledile dele: potniški promet  
\$351,356.265; pošta \$38,453.600;  
ekspresni promet \$31,121.613, drugi  
prihodki od potniškega prometa  
\$8,202.982, tovornega prometa  
\$4,065.457. Ostali prometni dohod-  
ki \$36,783.104.

Iz tega je razvidno, da znaša  
jednoletni čisti dobiček naših že-  
leznic \$555,128.767 ali \$32,512.463  
več, nego v predidodjem letu. Že-  
leznic so isplačale v imenovanem  
letu \$156,746.536 dividend, takoj, da  
znaša prebitek \$84,764.781.

V letu 1901 se je vozilo po že-  
leznicah 607,278.121 potnikov, dočim  
so železnice vozile 1,089,226.440 ton  
tovora.

Vse železnice v republiki so imel-  
z dnem 30. junija 1901 39.584  
lokototiv, ali 1921 več, nego v  
predidodjem letu. Skupno število  
železničnih vozov znašalo je imeno-  
vanega dneva 1,550.833 in sicer  
35.989 vozov za osobniki ter 1,464.328  
za tovorni promet, dočim so želez-  
nice rabil 50.536 vozov za svojo  
lastno potrebo.

V istem letu se je na naših železni-  
cah ponesrečilo 61.794 osob, od  
kterih jih je 8445 umrlo. Železni-  
čnih uslužencev je bilo 2675  
usmrtenih in 41.142 ranjenih.

## Po vojski v južnej Afriki.

Ako so Angleži mislili, da so  
sklenitvijo miru v Vereenigung  
dosegli mir v južnej Afriki, so se  
brezvomno motili in da so se v  
tem osiru motili, so gotovo sami  
krivi.

Tekom vojske proti Boercem so  
oni oborožili divje in bojevite Kafre,  
kteri so morali Angležem pomagati  
v vojski; toda v dolgotrajnej vojski  
se je Kafrovo vojskovanje priljubilo  
in sedaj jim niti ne um ne pride,  
da bi orožje, katero so dobili od  
Angležev odložili, pač pa rabijo  
angležke puške proti Angležem,  
kakor so jih popreje rabili proti  
Boercem.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.  
V deželi Swazijev, kjer je skoraj  
neodvisna last Kafrov, in katera se  
nahaja na iztočnej meji Transvaala,  
pripravlja se Kafri na vojsko proti  
Angležem, kateri bodo v kratkem  
imeli v južnej Afriki opraviti z novo  
vojsko. Vsekako zatrujojo londonski  
jingoti, da more Angliji tudi  
deželo Swazijev osvojiti, toda o tem  
je ložje govoriti, nego izvršiti, kajti  
tudi v Rhodesiji, kjer bivajo boje-  
viti Beduini Kafri, so se prideši  
nemiri, tako, da je moralna vlada  
nedavno tjakaj poslati vojaštvo.

Vse to pa nikakor ne priča o  
miru — in ako tudi Boerci, kateri  
se sedaj vračajo na svoje farme,  
Angležem niso naklonjeni in kjer  
Angležem gotovo ne bodo mnogo  
pomagali, pričen z novimi sovražtvimi,  
potem bodo imela Anglija v južnej  
Afriki še mnogo opraviti, predno  
bodo pomicila uporne Kafre.

V Londonu se boje, — najbržje iz  
tehničnih vzrokov, da južna Afrika  
ne postane druga Irska, ktersa  
Angliji prav nič ne koristi.  
Prád par duevi se je iz Haaga na  
Nizozemskem poročalo, da je běží  
transvaalski državni tajnik Trans-  
vaalske republike Reitz, vodje jugo-  
afriških nezadovoljev in da  
bodo před v Evropi proti Angliji  
agitirati. Najbržje se bodo pa proti-  
angležka agitacija pričela v južnej  
Afriki in sicer po irském načinu,  
kteri je Angležem že takliko pri-  
zsedel.

Za stalno pa zamoremo trditi, da  
se Angleži radi svojih casovitav v  
južnej Afriki ne morejo mnogo ve-  
seliti in da bodo morali žrtvovati  
se mnogo krv in denarja, predno  
bodo oni pravi lastniki južne  
Afriki.

Pravicoljubni ljudje jim to gotovo  
privodejo, ako pomislijo, da so  
Angleži odvzeli neodvisnost narodu,  
kteri je iz svoje moći premagal  
Kafre, le radi tega, da si prilast-  
transvaalske zlate poljane.

## Samomor, da pomaga materi

Brez dela in denarja, a ktem  
bi zamogel svoj mater podpirati,  
sklenil je včeraj 24letni Mauriel  
Vogel, iztočna 152. ulica v New  
Yorku, zastrupiti se s karbolno  
kislino, da tako izposluje svojej  
materi zavarovalnino, kteri bi do-  
bila po njegovej smrti. Vogel že  
par tednov ni delal in je svoj pri-  
hranjeni denar porabil. Delo je  
skal dan za dnevom. Ker bi moral  
s 1. septembrom plačati stanarine  
ne da bi imel potreben denar, skle-  
nil se je žrtvovati, da njegova mati  
se zavarovalnino sas nekaj časa  
tovi. Ko se je od matere srčno  
poslovil, odšel je včeraj zopet iskatи  
delo. Slednje ni mogel najti, na  
kar je kupil za zadnjih 10 centov  
karbolno kislino in se vrnil domov,  
na kar je odšel v svoje sobo in  
tamkaj izplil kupljeni strup. Nje-  
gova mati je tako, ko je našla sin  
v smrtnej nevarnosti, pozvala poli-  
cijo, na kar so ga odpeljali v bolnico.  
Kjer bodo najbrže okrevali. Potem  
pa bodo izročili sodišču radi posku-  
šenega samomora — in stara mati  
bodo med tem še vedno trpela po-  
manjkanje.

## Posli reparjev.

Spokane, Wash., 29. avg. Včeraj  
je neki držni ropar oropal policijskega  
ravnatelja Reddyja, kjer se  
je vozil z vozom poulične železnice.  
Da pri tem tudi njegovih sotoplju-  
kov ni posabil, je samonemrivo. Na  
potu je moral voz čakati na memo  
vseči vlak, v katerem časuje je ropar  
izrabil ugodno priliko. Držed v  
vsake roki po jeden revolver, sko-  
bil je na voz in prisilil sprevođnika,  
da mu je dal denar; potem je od-  
vel tudi potnikom njihov denar.  
Policijski ravnatelj ni bil oborožen  
in je moral toraj reparju pohlevno  
vročiti denar.

Naročujte se in priporočite  
"GLAS NARODA".

## Iz naših novih kolonij.

Novi papežev delegat  
Rim, 28. avg. Papež je imenoval  
Mons. Guidi svojim delegatom na  
Filipinah. Guidi v kratkem odpo-  
tuje v Manilo že radi tega, ker na-  
merava tamkaj vstanoviti novo  
katoliško vero. V Vatikanu misli-  
jo, da se slednja ne bude razširila.  
ker so vstanovitelji — ekskomuni-  
cirani.

Potres na Filipinah  
Manila, 28. avg. Dne 21. avgusta  
bil je na otoku Mindanao, osobito  
pri jezeru Lanao jak potres.  
Včeraj se je zopet treslo, več kot se  
je podrlo. V Turbaronu je bilo  
na sedaj 20 Moretov usmrtenih.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Kuliji na Hawaii.  
Honolulu, Hawaii, 24. avg. via  
San Francisco, Cal., 30. avgusta.  
Poskus s puertoricanimi delavci,  
kteri so nastavili na tukajšnjih  
nasadih, se je popolnoma izjavil,  
kajti Puertoricanci niso sposobni za  
tukajšnje dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Kuliji na Hawaii.  
Honolulu, Hawaii, 24. avg. via  
San Francisco, Cal., 30. avgusta.  
Poskus s puertoricanimi delavci,  
kteri so nastavili na tukajšnjih  
nasadih, se je popolnoma izjavil,  
kajti Puertoricanci niso sposobni za  
tukajšnje dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

Oni Boerci, kateri se sedaj vračajo  
na svoje oddaljene farme, se morajo  
skoraj neprestano z Kafri bojevati,  
kajti slednji Boercem ne puste, da  
bi se zopet na svojem prejšnjem  
posessetu nastanili, niti nečejo pri  
Boercih opravljati poljska dela.

# Jugoslovanska Katoliška Jednota.

Inkorporirana dne 24. januarija 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI :

Predsednik: JOHN HABJAN, Box 303, Ely, Minnesota;  
Podpredsednik: JOHN GLOBOKAR, Box 371, Ely, Minn.;  
I. tajnik: JOSEF AGNIČ, Box 266, Ely, Minnesota;  
II. " JOHN LOVŠIN, Box 291, Ely, Minnesota;  
Blagajnik: IVAN GOVŠEK, Box 105, Ely, Minnesota;

## NADZORNICKI:

IVAN PAKIĆ, Box 278, Ely, Minn.;  
MIKE ZUNIĆ, 481-7th St., Calumet, Mich.;  
JOŠIĆ GORIŠEK, 5136 Ruby St., Pittsburgh, Pa.

## POTROTNI ODBOR:

JOHN KERŽIŠNIK, predsednik, Box 128, Federal, Pa.;  
JOHN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
FRANK VLAHOVIČ, 1202 S. 13th St., Omaha, Nebr.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Joe Agnič, Box 266, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj se pošljajo blagajniku: Ivan Govšek, Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je „GLAS NARODA“.

## Drobnosti.

Umrla je v Devinu gospa Leopoldina Ples, rojena Hausner, soproga sonnega rodoljuba gosp. Friderika Plesa. Lahko ji žemljica!

Pet oseb mrtvih. V Javorsnu sta eksplodirala v Rudolfovem rovu več doslej še neznanega vraka, dva kotla; eksplozija je razdelila vse hišo; en kotel je odletel 20 metrov daleč na cesto. Izmed sedmih eksplodiralih, ki so bili v kotlarski hiši, je bil eden takoj mrtev in štirje so umrli radi hudi opaklin. Dva sta tudi ranjeni, a bosta menada ozdravljata.

Premetna ljubica. Neki potovalec iz Šamnic je imel ljubavno razmerje z neko natakarico v Ljubljani. Ker to razmerje ni ostalo brez nasledkov, je skovala natakarica prgovoriti potovalcu, naj jo porodi. Potovalec tega ni hotel storiti, pač pa je napravil islet z svojo ljubico in malim sinčkom. Ko so prišli zvečer na kolodvor, je položila natakarica otroka odetu v narodje, da je imela še nekaj preskrberi in se takoj vrne. In premetna, ostavljeni ljubica je sedla v vlak ter se je odpeljala, otroka je pa pustila v odetovem narodu.

Konja utonila. Posestnik Ivanu Primou iz Velike Bukovice pri Ilirske Bistrici sta utonila dva konja vredna do 600 K.

Našemu rojaku gosp. Miroslavu Juvandiću je podelil perzijski šah „solnčni in levovi“ red III. vrste. G. Juvandić je odgovitelj perzijskih princev „Sultau Ahmed Mirza“ in „Husseini Ali Mirza“, bratov vla dajodgeša šaha, ki obiskujeta terezijansko akademijo na Dunaju. Šah je na potovanju po Evropi. Mudil se je daje časa v Karlovin varuh na Češkem, kjer sta ga brata obiskala in odpotovala z njim v Ostende. Od tam se je podal šah v London princu z g. Juvandićem pa v Genu, kjer ostanejo do konca počitnice.

Nesreča. Dne 13 avg. popoludna sta se Karolina Maroina, mesarica iz Gorenjega Kašja in Jožega Bitenc v naglem tisu pripeljali s konjem z Šarabonovega dvorišča na Zaloško cesto. V istem trenutku je prišel električni voz in bi bil go tovo podrl voz, ako bi ne bil voznik Jaglič usglo ustavil. Kljub temu pa sta se vozla le nekoliko zadela. Voz, na katerem sta sedeli navedeni ženski, se je tako pretresel, da je Bitenc padla na tla in se na glavo teško poškodovala. Prenešli so jo v delavnico bolnico. Baj je malo upanja, da okreve.

Oficial Šoru prijet Policija v Zagrabu je izselila in artovala bivšega ječarja na Žabjeku Vincencu Šornu, kteri je bil policijsko zasedovan zaradi poneverbe uradnih denarov v snežku 11.000 kron Šorn, ki je poneverjenje že primal, se izroči delavnemu sodišču v Ljubljani.

Dva usmiljena brata so odpeljali dne 9 avg. v Feldesbergu na Niže Avstrijske orložniki v jedo, ker sta siloma onečastila nekega 35 let starega bolnika, obeta štirih otrok ter mu potem ponujala 10 K. da bi molčal. Brata sta morala sleči svoji kuti, predno so ju odvedli v zapor.

Umrljivost ljudi Izračunjeno je, da umrje na leto 33 milijonov ljudi, to je na dan malodane 91 541, v uru 3730 in v minutu 62 ljudi.

Novice. Georgette Gatti v Parizu, mlado, krasno, bogato dekle, iz imenitne rodbine, se je hotelo v cerkvi sv. Trojice pred olтарjem ustreliti. Vzrok: nesrečna ljubezen. — Orožniški prefekt Staikos je tedni ujel najbolj razvpitega grškega roparja, Prophakisa. — Kohn. Tega na Moravskem nihče ne mara ne duhovščina, ne ljudstvo. Name rava vpeljati neki škofski cesari sem v svojo škofijo. Ljudstvo je prosilo cesarja in papeža, naj se Kohn odstrani. — V Pragi bo zaselepo in druge bolnike vprizorjen koncert od nejboljših virtuoзов. — Vdova kraljica Margherita se je pripeljala v Lindavu, obkoder ob ideje v prihodnjih dneh nekterih krskih in mesta na bodenskem jezeru — Zopet se je ponosrečila nemška cesarica na shrodovu v Gadi nenu, kamor zahaja vsako leto na letovišču. Stopila je nerduo ter s poškodovala nogo. — Baronica Mattencloit, o kateri je znano, da je dolgo časa prej gojila ljubavno razmerje do nekega madjarskega židovskega zdravnika, se je te dni ratporočila s svojim možem ter mu je pred sodom izpričala, da je on dal povod k razporoki. — V rudniku za srebro v olderburškem Johannaburgu je veček eksplozije raznesilih sunov ponosrečilo štirinajst delavcev. Trije so ubiti, pet smrtno in šest težko ranjenih. — Na Tirolskem je dokaj hladno, topomer kaže 8 stopinj C. Pohribih je padel sneg, snako tudi v Švici. — V Komšinu pri Pardubicah, na Českem, je ustrelil mladi kmet Jožef Zach svojo še 18letno ženko Antonijo radi ljubosunosti. Baje ni imel za to vraka. — Poljski tehnik „Kraj“, ki izhaja v Petrogradu, je bil prepovedan v Nemčiji za dve leti. „Kraj“ je tisti izmed redkih poljskih listov, ki dosledno povspodbuje slovensko misel ter zagovarja rusko-poljsko slogan. — Nemški Vičem je dobil od carja v dar visoko košarško čepico. Od samega veselja si je tako nataknil na srce, vsestransko glavico ter je hotel iti na rusko ladjido, da se ondi pred vojko karju v daljšem govoru zahvali za tako krasno darilo. Še ob pravem času ga je opozoril njegov pribošnik, da ta kapa ni škatila za možgane, temveč za tobak. Viljem je bil bačev nevoljen, ker je zugbil priliko za nov govor. — Ruska umetnica Gorolenko-Dolina je ravnokar dobila od sultana turški red, od srbskega kralja red sv. Save, od rumunškega kralja „Bene Merents“ (za zasluge) in od francoske vlade naslov „officier de l' Instruction publique“. — 91letni slavni zdravnik Virhow je zelo slab in se je batiti da se mu je približala smrt. — Svetovna razstava v Transvaalu, „Daily Chronicle“ poroča, da bo 1. 1904 v Johannesburgu prirejena svetovna razstava.

V sodnej dvorani. Zlodivec: „Prvkrat je moj zagovornik pri govoru jokal, drugič sem jokal in tratič sva oba jokala. Sedaj sem radoveden, kaj boda danes po“.

Povodom mojega odpotovanja v staro domovino izrekam vsem znanem in prijateljem v Chisholmu in Hibbingu, Minn., osobito pa mojem sinu Ijudevitom najiskrenje

## z Bogom!

New York, 30. avg. 1902.

Jakob Kočevar.

## Kje je?

Ivan Mekinda, po domače Krajan, doma iz Uševka pri Cirknici. V Ameriko je prišel pred 10 leti. Kdor vé za njegov naslov, naj ga naznani Matevž Martinčič, Dolenje Jezero, pošta Cirknica, Kranjska, Austria.

# DENARJE

Sedaj posljam 100 kron za \$20.50

in 15 centov poštarine bodisi da kdo poslje 85 ali \$500.

## PAROBRODNE LISTKE

prodajam po izvirnih cenah in potnikom kolikor mogode olajšam trud in skrbi. Vsakdo naj mi živi dohod po kterež železnici in kedaj pride v New York in naš mož ga počaka na postaji, davor naj nas pokliče na telefonu in sicer 3795 Cortlandt. Rojaki se naj vedno name obrnejo, solidno in pošteno poslovanje.

Z veleščovanjem,

odredti vse potrebno glede prtljage in dovele potnika v soliden in cen hotel. Ako kdo sam dojde na kak kolo-dvor naj jamic že moje dobro ime v devetletnem poslovanju.

FRANK SAKSER, 109 GREENWICH STREET, N. Y.

Vsakdo naj pazi na hišno številko 109 in se naj ne pusti pregovoriti, da je druga številka vse eno, v tem obstoji zvijača in mnogokrat prevara.

## Kje je?

Ivan Murn, doma iz Cermnjanec pri Novem mestu. Pred dvema leti je bil v Valley Springs, Cal. Njega išče njegov brat Anton. Kdo ve za njegov naslov, naj ga blagovoli naznamiti njegovem bratu Antonu Murn, 90 So. Orange Ave., Newark, N. J., ali pa uredništvu „Glas Naroda.“ (d.)

## KJE JE?

A lojzij Zupančič, doma iz Vrhtrebenja, okraj Trebno na Kranjskem. Za njega bi rad zvedel: Joe Cerak, Box 801, Great Falls, Montana. (1. okt.)

## POSESTVO NA PRODAJ.

Podpisani prodam svoje posestvo v starej domovini, kamor se več ne vrnem. Posestvo se nahaja v Cerkljah, štev. 34 okraj Krško in obstoje iz treh velikih njiv, vinograda, lepe hiši kraj velike ceste in lepega sadnega vrta. Posestvo prodam skupaj ali pa razkosano. Cena je 1250 gld. Ponudbe je poslati:

JOHN STANKO, saloon,  
1706 St. Clair Street, Cleveland, O.  
(30. avg.)

## Vabilo na veselico.

Narodno-slovensko podpornodruštvo Sv. Andreja ap., štev. 338, v McKinley, Minn., je pri svoji zadnji mesečni seji dne 20. t. m. sklenilo povodom obletnice ustanovljenja društva priredit veselico na prostem (pic nic), h kateri uljudno povabi vse rojoke in Slovake, posebno pa bližnja sosedna slovenska društva. Ako le mogoče bode tudi blagoslovljena nova društvena sastava. Nadalje vspored veselico pozneje.

## ODOBRI.

## VABILO K VELIKEJ VESELICI

### (PIK - NIK),

ktero priredi

## Slovensko pevsko društvo

dne 1. sept. (Labor Day.)

v splošno znanem in priljubljenem Shoemaker Grove, Bennett, Pa.

Cenjenim gostom je na razpolago veliko pokrito plesišče, tako da radi dežja ni treba nikomur ostati doma.

Tako zamoremo obhajati največji

praznik, kteri je posvečen splošnemu delavstvu.

Sodelovala boda izvrstna godba,

petje, ples itd.; skrbljeno je tudi za sveža jedila in pičajo.

V obilni obisk vabi O d o r.

Kažipot. Vosi se z Etina ali pa Millvale kar v Bennett do Feuerlein (Brewing) pivovarne, potem kreni na levo do prve poti v hrib in takoj možete zgrebiti poti.

Lahko se pa pelješi tudi z Millvale kar do drugega mostiča potem pojdi peš do Friday Str. in tako prideš do omenjenega prostora.

Na koncu je zelo površje.

Parobrodne listke je dobiti pri:

Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York.

## Kurz.

Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$20.50 in k temu še 15 centov za poštnino, ker mora biti dearna pošiljatev registrirana.

## Frank Gule,

177 Atlantic Ave., Brooklyn, N.Y., priporoča rojakom svoj

## HOTEL FLORENCE,

v katerem vedno toči svežo ameriško plzensko pivo, najboljša domača kakovost, tudi importirana vina, izvrstne smotke največjih tovarn. Nadalje ima na razpolago jako lepo

## KEGLIJSICE.

Za obilen obisk se priporoča

## FRANK GULE

Marsikom je znan, da se velik tovarna Westinghouse Works nahaja v East Pittsburghu, Pa., tudi pa ima podpisani lepo urejeni

St. Charles Hotel,

v katerem toči izvrstno pivo, vino in whiskey, kakor tudi prodaj fine domače in importirane smotke. Ako kdov si v ta kraj pride, naj mož

## Chas. Božič,

posestnik St. Charles Hotela, East Pittsburgh, Pa.

Slovencem in Hrvatom, posebno delavcem pri dogah v gozdovih Mississippi, Arkansasa, Tennessee itd. priporočam svoj

## St. Nicholas Hotel

Corner Main in Washington Street, v Memphisu, Tenn.

Pri meni bode vedno dobiti edenčin in cenostanovanje in hrana, dalje svežo pivo, vino in whiskey kakor tudi fine smočke, vse po nizki ceni. K obilnemu obisku se priporočam Slovenec v Hrvatom s poštovanjem.

## BLAZ TUREK

Parnik

## KAI SER WILHELM DER GROSSE

odpliuje iz New Yorka

dn e 9. septembra ob 10. uri.

Pljuje samo 6 dni.

Parobrodne listke je dobiti pri: Frank Sakser, 109 Greenwich Street, New York.

## Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za gospode. 18 Size Screw B navijk.

</

## Listek.

### Vojške povesti.

Spisal Ignacij Hočica.

#### 1. Kdo smrči?

Drotá (loncvezec — šaljiv priimek Slovákov iz Trenčanskega komitata) je selo utrjen in samore rasliene težave brez pritočnih prenastati; toda že se je bližala koncu nepotresljivost, temveč mogoče je, da nadaljnji težav, ktere nudi ne-prestani pretep, ne bude samogel dolgo prenastati.

Tretja sotnija je prenočevala tam, kamor je prišla zvečer ob deseti uri. Da bi iskali pripravno mesto, ni prišlo nikomur na um. Stotnik je nagubančil čelo, toda govoriti ni mogel. Kam naj povede vojake? Že best tednov niso bili pod streho, uiti pošteno kuhanega mesa niso dobili za večerjo... da ne tudi o poludne niso jedli. Že od 4 ure sijutraj so neprestano hodovali med skalnimi stenami brez najmanjšega počinka.

Bilo je početkom meseca aprila. Proti večeru ju nastala megla in ob osmi uri zvečer je bilo popolnoma temna; gorske zasede se vedno ni bilo videti.

Ob desetih so se brez povelja vstavili in sotnija se je po domače skupila. Vojaki bi najraje jeden drugega podpirali.

"Mi ostanemo takaj", pripomnil je stotnik po slovaški, kakor da bi govoril sam s seboj.

Nihče mu ni odgovoril. Vojaki so dejali puške "k nogam" in gledali, kam bi se vlegli.

"Mi moramo vsekako zvedeti, kje da smo", dejal je stotnik. "Vodja Gajdoš in trije vojaki, pojmite dalje in ogledajte okolico!"

Vodja je udaril bližnje tri vojake na prsi in odšel pred njimi gledajoč v tla. Vojaki so mu nehotič sledili. Četrta ure kasneje se je vodja vrnil in javil, da je pred njimi gozd, na desno propad in na levo travnik. Toda sotnija je že sedela in večina vojakov je že dremala.

"Četrtri voj na stražol! Gospod poročnik Sedik, razpostavite strate blizu!"

Poročnik je sotnika pozdravil in odšel k svojemu voju. Kmalu potem so nekteri vojaki odšli proti vsem štirim stranem.

Zjutraj so se vojaki probudili iz svojih sanj. Oni se dolgo časano zavedali, kje so in kaj se bode prav za prav z njimi zgodilo. Po dolini se je rasprostirala tako gosta megla, da je bilo pet korakov pred se videti. Polk se bode danes na bližnjem gorovju sešel. Sotnija je mučno korakala dalje, prišla onstran gozda, toda na bližnjih višinah je bilo čuti vpitje in takoj na to bilo je čuti streljanje. Sotnija se je brez povelja vlegla na tla.

"Prvi voj naprej!" Odšeli so dalje po golej ravnini; kroglo so letelo tako gosto kakor deš, toda zadele niso. Našim ljudem je postal pri srca malo vroče, ne da bi iz njihovih oči zginula ravnodušnost in zapanost.

"Četrtri voj na desno, naprej!" Poročnik Sedik je nehotič pljunil.

Njegov voj, kateri je bil vso noč v službi, mors tudi sedaj izvršiti najtežjo nalogo. Vojaki so odšli zapano dalje. Od spredaj, od desne in od leve strani čuti je bilo vpitje, kroglo so žigale vojakom.

Toda niti žiganje kroglo ni artinjevih pušk, niti žumende krogelj iz pušk drugega ka libra ni četrtega voja probudil iz poluspenja. Spodetka je bilo, kakor da se kroglice nešrečnikom izogibajo. Prišli so do malega jarka, v kjerem so se vlegli.

"Streljajte!" Vojaki so se ozirali na vse strani v meglo in ugibali, kam naj streljajo; na to so pričeli napenjati peteline. Tudi častnik se je spomnil, da je on poveljnik; on jim hotel dovoliti malo počinka. Vojaki so se vlegli na zemljo; kričanje in streljanje vstanev ni ponesehalo in kroglo se padale kakor toče. Janek Krivoš tam na krilu se je stegnil.

"Kdo smrči?" vprašal je poročnik, ko je zasiljal smrčanje.

Nihče mu ni odgovoril, le Janek se je stresel. Je li zaspal? Poročniku se je to dozdevalo nemogoče, radi česar se je približal Krivoš. Janek je ležal na strani z glavo na svoj roki. Na senci je imel temnorudeč madč, iz katerga mu je tekla kri čez oči in nos na zemljo.

Se enkrat je zarchnel in se stegnil. Potem so mu lica upadla, oči so postale vodenе, iz ust je prihaja pena in ustne so postajale modre.

Poročnik je na pol zaprl svoje oči in se stresel. On še ni bil izkušen in je videl prvega ustreljence.

Otali vojaki so pričeli hitreje dihati, oči so se jim pričele svititi in sroči jim je hitreje tolklo. Pozabili so, da so zmuteni in zapani.

(Konec prihodnjic.)

**F. G. Tassotti,**  
67 Montrose Av., Brooklyn, N.Y.,  
naznana Slovencem in Hrvatom, da je v zvezi z g. Fr. Sakserjem v New Yorku in pošilja po ceni, brzo in zanesljivo

denarje v staro domovino po dnevnem kurzu. Rojakom dà navodila in pouk kako naj potujejo v staro domovino, ali koga od tam sem želj vzel. S sploščanjem

**F. G. Tassotti,**  
67 Montrose Ave., Brooklyn, N.Y.

Lepo urejena slovenska  
**GOSTILNA**  
v ELY, MINN.

v kateri vedno točim izvrsto pivo, fine vina in whiskey, prodajam tudi domače in importirane smodke.

Dalje naznjam rojakom, da pošiljam denarje v staro domovino in sem v zvezi z g. Fr. Sakserjem v New Yorku; rojake tudi rad posrežem v drugih zadevah glede vozilnih listkov, posebno ako kdo želi koga sem vzeti, ali potuje v staro domovino. Z večerjanjem

**Ivan Govž.**

### Naznanilo.

Slovencem in Hrvatom na Ely, Minn., in okolici priporočam mojo

### prodajalnico,

v kateri prodajam hišno in kuhinjsko pripravo, postelje, omare, mize, stole, peči in vsakovrstno želesnico. Dalje oskrbujem tudi

### pogrebe

in odredim vse potrebno za nje preskrbim kreste in kar spada v trisko. Govori se tudi slovenski in nemški. S sploščanjem

**M. E. GLEASON,**  
ELY, MINN.

### Naravna kalifornijska vina na prodaj.

Dobro črno vino po 50 do 60 ct galon s posodo vred. Dobro belo vino od 60 do 70 ct galon s posodo vred Izvrstna tropavica od \$2.50-\$3.00 galon s posodo vred.

Manj nego deset galon naj nihče na naroča, ker manje količine ne morem razpoložiti. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki določijo denar oziroma Money Order.

Spoščanjem:

**Nik. Radovich,**  
702 Vermont St. San Francisco, Cal.

### Svoj k svojim.

Podpisani se priporočam bratom Slovencem in Hrvatom, da blago obiskati moj

### saloon,

v katerem vedno sveže pivo, dobra vina in whiskey, kako tudi druge likere in prodajam fin smodke.

Naznanjam tudi, da pošiljam tavarje v staro domovino po zadevah in sem v zvezi z g. Fr. Sakserjem. S sploščanjem

*Mario Vassari,  
Dobrodočna Salo.*

**Josip Losar**  
East Helena, Mont.

priporočam svoje

**grocerijsko blago**

zakor tudi OBLEKO, OBUVALA, VINO, FINE SMODKE in ZGANEJE in KUHINJSKO OPRAVO. Vse prodajam po najnižji ceni.

## Parnik

## VADERLAND

odpljuje iz New Yorka dne 13. sept. ob 10. uri.

pljuje 8 dni.

Parobrodne listke je dobiti pri: FRANK SAKSERJU, 109 Greenwich Street, New York.

### Naznanilo.

Rojakom v CALUMETU in DOLLAR BAY naznam, da sem otvoril tudi na CALUMETU svoj SALOON in imam sedaj

### Central Saloon

JOHN BARICH, Prop.

### v Dollar Bay and Calumet, Michigan.

V obih saloomih budem točil vedno sveže pivo, najboljši whiskey in druge likere, kakor tudi dobra vina, ter prodajal fine smodke. Rojaki počastite me mnogokrat.

Dalje naznjam, da sem tudi v zvezi z g. Fr. Sakserjem, 109 Greenwich St., New York, ter po isti ceni pošiljam novce v staro domovino, ter rojakom tudi vse drugo potrebno preskrbim.

**JOHN BARICH,**  
DOLLAR BAY & CALUNET, Mich.

### MATIJA POGORELC,

PRODAJALEC

ur, verižic, ubanov in druge zlatnine.

Bogata zalog raznih knjig.

Cenik knjig pošiljam poštne in prosto.

Pišite pojni!

.Cene uram so naslednje:

Nikel ure 7 Jewels \$6.00 Boss case 20 let garancije

15 Jewels Waltham \$9.00 16 size 7 Jewels \$15.00

Strelne ure z enim " 15 " \$18.00

pokrovom - \$12.00 Boss case 25 let garancije

z pokrovom - \$16.00 16 size 7 Jewels \$25.00

in višje. " 17 " \$30.00

Opomba. Vse zlate ure so z dvojnim pokrovom. Kolesovje pri načetnih urah je Elgin ali Waltham, kakorinega kdor želi. Blago pošiljam po Express C. O. D.

VSE MOJE BLAGO JE GARANTIRANO!

Naslov v naročbo knjig je napraviti:

**M. POGORELC,**  
Box 226, P. O. Wakefield, Mich.

Naročila za ure in vse druge stvari pa naj se od sedaj naprej pošiljajo pod naslovom:

**Math. Pogorelc,**

Care of B. SCHUETTE, 52 State St., Chicago, Ill.

### KNJIGE

ktere imamo v naši zalogi in jih odpotljemo poštne in prosto, ako se nam snešek naprej pošlje:

Molitvene knjige:

Hirlanda, 20 ct. Vojska na Turškem 38 ct.

Naš dom I. in II. sv., po 20 ct. Gozdovnik, I. in II. del, oba 50 ct.

Strelec, 25 ct. Jama nad Dobrušo 20 ct.

Sv. Nebesa, usnje, zlata obreza \$1. Mirko Poštenjaković, 20 ct.

Filoteja, usnje, zlata obreza \$1.20. Izidor poboru kmet, 25 ct.

" marmor " 90 ct. Šaljivi Slovenec [zbirka kratkočasno itd.] 90 ct.

Pot v Nebes, usnje, zlata obreza \$1.20. Nezgoda na Palavaunu, 20 ct.

" marmor " 90 ct. Isanami, 24 ct.

Jesus na krizi, usnje, zlata obreza \$1. V domačem krogu, 25 ct.

" marmor " 80 ct. Kako je isginol gozd, 20 ct.

Pravi Marijin služabnik, usnje, zlata obreza \$1.10. Doma in na tujem, 20 ct.

" marmor " 80 ct. Tisoč in ena noč, 51 svezkov, \$6.50.

Rafael, usnje, zlata obreza \$1. Prešernove pesni, vesane 75 ct.

" marmor " 85 ct. " broširane 50 ct.

Rafael, platen 75 ct. Spominski listi iz avstrijske zgodovine 20 ct.

Krug angeljski, 65 ct. Šaljivi Jaka 20 ct.

Vrete nebeski, \$1.80-45 ct. Poslednji Mohikanec 20 ct.

Duhovni studenec, \$1.80-\$1.50-65

Jesus priatelj otrok, 60 ct. Naseljenci 20 ct.

Hvala božja, 60 ct. Repovšev 20 ct.

Evangeliji, 50 ct. Pod turškim jarmom 20 ct.

Lilija, \$2 20 in \$2. Nikolaj Zrinjsky 20 ct.

Jezus govorji, \$2. Na Preriji 20 ct.

Marija zgodnja danica, \$2.20 in \$2. Vstajeno 30 ct.

Jezus in Marija, \$1.80. Zemljeyid celega sveta 25 ct.

Razne sv. podobice po 5 ct. Zemljeyid Zjednjiv. državah 25 ct.

Druge knjige: